



# PEOPLE ON THE MOVE

## Interkultureller Austausch

### AUFRUF NACH TEILNAHME

Die Vereine **Quatorze** (Paris) und **Zukunft** (Berlin) laden 14 junge Erwachsene (7 Personen, die in Deutschland leben, 7 Personen, die in Frankreich leben) ein, an ihrem neuen Projekt teilzunehmen, das in Zusammenarbeit mit dem DFJW (Deutsch-Französisches Jugendwerk) organisiert wird: People on the move, das vom **15. bis 22. Dezember 2021** in der Nähe von **Briançon** stattfinden wird.

People on the move ist ein **interkulturelles Projekt**, das sich mit Bewegung in verschiedenen Formen beschäftigt. Die Bewegung von Menschen durch die Frage nach **Migration und Exil**; die **Bewegung von Körpern durch Tanz und Körperausdruck**; und die Bewegung von Händen durch eine Arbeit an der **Beschilderung (Arbeit an der visuellen Darstellung von Konzepten)**, die das Ende der Renovierung des Maison Bessoulie markiert (siehe unten). Die Arbeit der Teilnehmer\*innen wird durch eine tänzerische Performance münden, die sie während dieses Workshop vorbereiten und die sie zur Einweihung des Maison Bessoulie präsentieren werden. Alle formellen Zeiten werden ins Französische oder Deutsche übersetzt, daher ist es notwendig, dass die Teilnehmer\*innen sich in einer dieser Sprachen wohlfühlen und kommunizieren können. Englisch ist ein Plus.

**Quatorze -** Der Verein Quatorze ist ein Kollektiv von Architekt\*innen und Stadtplaner\*innen, die eine soziale und solidarische Architektur entwickeln, die im Dienste der lokalen Gemeinschaften steht. Mit dem Vereinigten Verband der Jugendherbergen und La Plateforme (interverbandliches Kollektiv in Solidarität mit den Exilanten in den Hautes Alpes) und nach einer Diagnose über die Aufnahme von Exilanten im Briançonnais wurde ein gemeinsames Projekt geboren: La Maison Bessoulie, ein dritter Ort, der einen verantwortungsvollen Tourismus entwickelt, um Exilanten aufzunehmen.

**Zukunft -** ZuKunst ist ein gemeinnütziger Verein, der sich für die Förderung der darstellenden Künste und deren Zugänglichkeit für möglichst viele Menschen durch lokale und internationale Kunstprojekte einsetzt. Kunst wird als Mittel zur Bekämpfung von sozialer Ausgrenzung, Ungleichheit und Geschlechterdiskriminierung gesehen. Zukunft e.V. setzt sich aus internationalen Künstler\*innen zusammen, die in den Bereichen Theater, Tanz, Zirkus und Musik tätig sind.

## Wo und wann ?

Das Projekt findet vom **15. bis 22. Dezember 2021 in La Salle-les-Alpes** statt. Die Teilnehmer\*innen werden in der Jugendherberge von Serre Chevalier in der Nähe des Maison Bessoulie untergebracht und für die Dauer des Austauschs im Maison Bessoulie (2 Minuten zu Fuß) verpflegt. Es ist wichtig, dass die Teilnehmer\*innen **während des gesamten Austauschs anwesend sind**.

## Wer kann teilnehmen ?

Das Projekt ist offen für :

- Bürger\*innen, die in Frankreich oder Deutschland leben und zwischen 18 und 30 Jahre alt sind.
- In Deutschland oder Frankreich lebende Geflüchteten im Alter von 18 bis 30 Jahren.
- In Deutschland oder Frankreich lebende Asylbewerber\*innen im Alter zwischen 18 und 30 Jahren.

Menschen mit geringeren Mobilitätsmöglichkeiten, aus abgelegenen oder sensiblen Gebieten werden bevorzugt, um die Strategien der OFAJ/DFJW «Partizipation und Vielfalt» zu berücksichtigen. Die Teilnehmende müssen ein gültiges Ausweisdokument für die Dauer der Begegnung mit sich führen.

Die Teilnehmer\*innen werden darum gebeten, entweder einen **Impfnachweis**, einen **Genesungsnachweis** oder einen **weniger als 72 Stunden alten PCR-Test in Form eines QR-Codes** vorzulegen. Die mit den Tests verbundenen Kosten werden nicht übernommen, sollten aber kein Hindernis für die Anmeldung sein. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie diese Kosten nicht tragen können. Während des Projekts wird ein Selbsttest durchgeführt, um den reibungslosen Ablauf des Projekts zu gewährleisten.

Für die Teilnahme an dem Austausch sind keine Voraussetzungen notwendig, aber ein spezifisches Interesse an Fragen der Gastfreundschaft, des Exils, der Migration sowie ein Interesse an Performance, Theater ist von Vorteil.

## Teilnahmegebühren

Wir schlagen je nach den finanziellen Möglichkeiten verschiedene Stufen der Beteiligung vor:

- 75€ (Grundpreis)
- 100€ (Solidaritätspreis)

Wir wollen nicht, dass der Preis ein Hindernis für die Teilnahme an dem Projekt darstellt.

Wenn Sie finanzielle Schwierigkeiten haben, aber an dem Projekt teilnehmen möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an : [emily.mugel@quatorze.cc](mailto:emily.mugel@quatorze.cc)

Während des Projekts übernehmen wir folgende Kosten:

- **Unterkunft und Verpflegung** für die Dauer des Projekts,
- **Reisekosten werden** für alle Personen, die in Frankreich leben, bis zu 95 Euro und für Personen, die in Deutschland leben, bis zu 190 Euro erstattet.

## Wie kann man teilnehmen ?

Bitte senden Sie eine E-Mail an [infos@zukunftberlin.com](mailto:infos@zukunftberlin.com) mit deinem vollständigen Namen, deiner Adresse und deiner Motivation zur Teilnahme an diesem Projekt. Sie erhalten vom Organisationsteam eine E-Mail, in der Ihre Teilnahme bestätigt wird.

OFAJ  
DFJW



quatorze

